

СОПСТВЕНИК КУЉЕ  
SOPSTVENIK KUĆE

ХОТЕЛ  
HOTEL

ЊЕГОВ СТАН  
NJEGOV STAN

ПРИЈАВА — PRIJAVA  
ПРИЈАВЉУЈЕ СЕ: — PRIJAVLJUJE SE:

Улица, број, спрат — Ulica, broj, sprat	Краљ Милана 3
Име породично и рођено. За удату или удовицу и рођено име мужа и девојачко породично име Ime porodično i rođeno. Za udatu ili udovicu i rođeno ime muža i devojačko porodično ime	Оле Адолф
Занимање — Zanimanje	инженерски технички
Држављанство — Državljanstvo	Мађарски
Дан, месец и год. рођења — Dan, mesec i god. rođenja	10 - III - 1880
Место рођења, срез земља — Mesto rođenja, srez zemlja	Паша
Завичајна општина, срез, земља — Zavičajna opština, srez, zemlja	"
Брачно стање — Брачно stanje	женен
Вера — Vera	јеврејска
Рођено име оца и мајке, и мајчино девојачко презиме Rođeno ime oca i majke, i majčino devojačko prezime	Симои Марица
Ранији стан у Београду: улица и број, или у ком другом месту: село, срез, Бановина Raniji stan u Beogradu: ulica i broj, ili u kom drugom mestu: selo, srez, Banovina	

ЖЕНА И ДЕЦА ИСПОД 18 ГОДИНА — ŽENA I DECA ISPOD 18 GODINA

Рођено име и девојачко породично име жене и рођено име деце Rođeno ime i devojačko porodično ime žene i rođeno ime dece	мушко muško	женско žensko	Дан, месец и година рођења Dan, mesec i godina rođenja	Место рођења Mesto rođenja
Јелена			1-I-1878	Будимпешта

НАПОМЕНА:  
NAPOMENA:

Станар — Stanar

(датум)  
(datum) 18-V-32  
(место)  
(mesto)

Власник куће-управитељ-станодавац  
Vlasnik kuće-upravitelj-stanodavac

Славко Бане

ЛИЧНИ ОПИС СТРАНОГ ДРЖАВЉАНИНА  
LIČNI OPIS STRANOG DRŽAVLJANINA

стас stas	<i>Средњи</i>	коса kosa	<i>Коседа</i>	бркови brkovi	<i>нишчудов. сведн</i>
лице lice	<i>оливо</i>	нос nos	<i>Нормално</i>	брада brada	<i>Брада</i>
очи oci	<i>Зато</i>	уста usta	<i>Зуб.</i>	нарочити значи naroč. znaci	<i>—</i>

Датум пријаве Datum prijave	Улица Ulica	Број куће Broj kuće	ИМЕ СТАНОДАВЦА IME STANODAVCA	Датум одјаве Datum odjave	Где одлази Gde odlazi
<i>18-V-32</i>	<i>Улица Милана Ђ.</i>	<i>3.</i>	<i>Славко Ваје</i>		
<i>25-V-933</i>	<i>Земска</i>	<i>М</i>	<i>Ваје Славко</i>		
<i>4. III. 39</i>	<i>Кремјеник</i>	<i>22.</i>	<i>Јелић</i>		

ИСТОРИЈСКИ  
АРХИВ  
БЕОГРАДА